

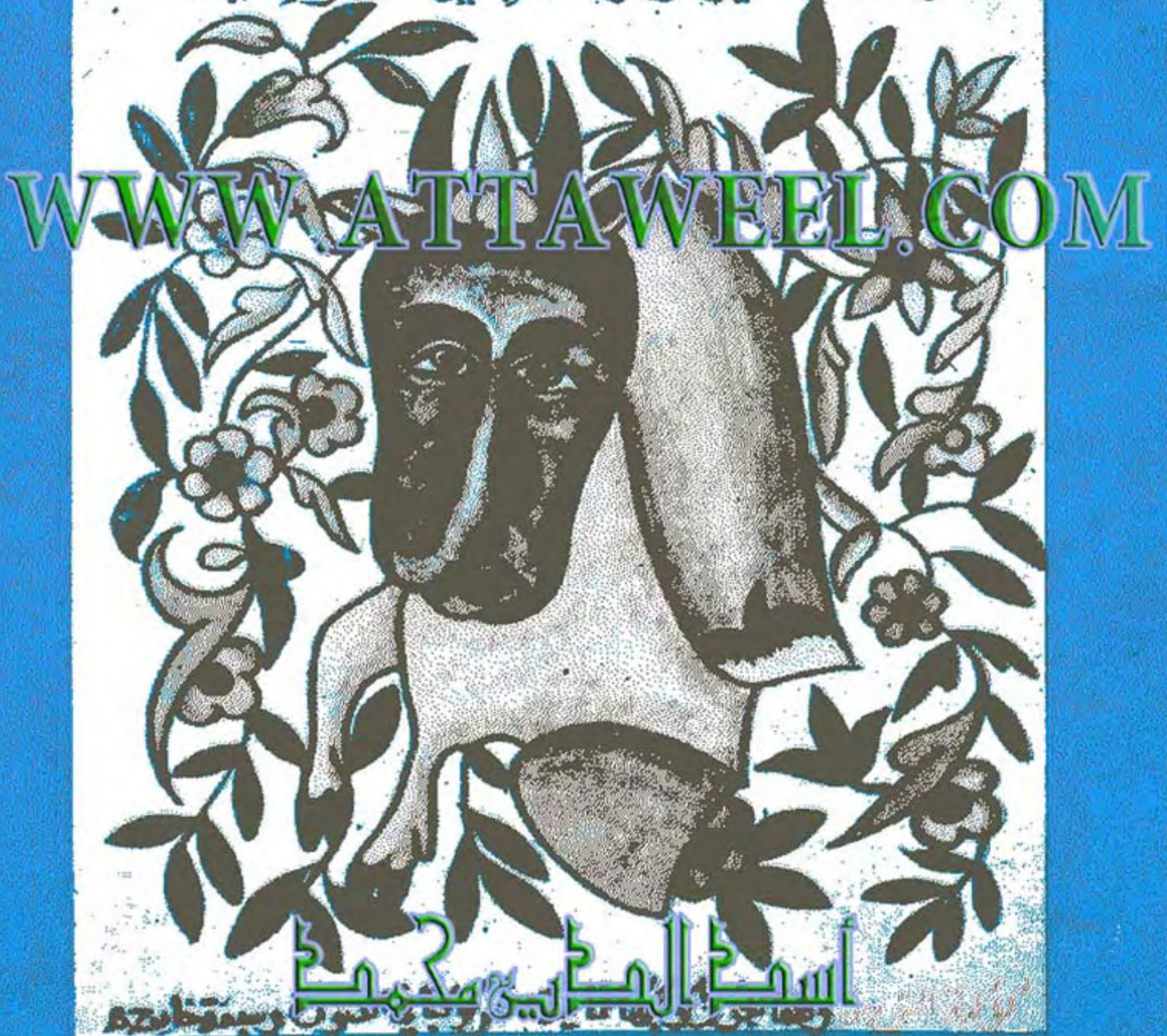
مجلة تراثية نصف سنوية محكمة

المجدد

تصدرها وزارة الثقافة والاعلام - دار الشؤون الثقافية العامة - جمهورية العراق

المجلد العشرون - العدد الثاني - ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م

موضوع: إنعاش كايا الديران والعرب تشتم بالديران الأوتقهم بحذوبة



الأحلام وتفسيرها في التراث العربي

الألفية الوردية أرجوزة في تفسير الأحلام نظم عمر بن وردى

تحقيق
عبد الحميد العلوجي

الناظم : حياته وأثاره

هو أبو حفص ، زين الدين ، عمر بن مظفر بن عمر بن محمد بن أبي الفوارس ابن الوردى المعزى الكندي . ولد في معرة النعمان (بسورية) عام ٦٩١ هـ / ١٢٩٢ م ، وتوفي في حلب عام ٧٤٩ هـ / ١٣٤٩ م . اشتهر في الموروث العربي أدبياً ، فقيهاً ، لغوياً ، مؤرخاً ، نحويّاً . واستقام عند علاء الدين الموصلى - في إحدى اجازاته - علامة الانام ، وأفقه الشعراء ، وأشعر الفقهاء . ورسخ شعره ، في ميزان الشيخ جلال الدين السيوطي ، على الذروة المليا والطبقة القصوى ، فكان - كما قال تاج الدين السبكي - أحلى من السكر المكرر ، وأغلى قيمة من الجوهر . بل هو ، في مذهب صلاح الدين الصفدي ، أسحر من عيون الغيد ، وأبهى من الوجنات ذات التوريد . ومن نظمه : لا تقصد القاضي إذا أدبرت

دنياك واقصد من جواد كريم

كيف يرزقي الرزق من عند من

يفتى بلسان الفلاس مسائل عظيم

درس ابن الوردى في معرة النعمان وحماة ودمشق وحلب ، وقرأ على شرف الدين البارزي وغيره ، وحدث عنه أبو اليسر ابن الصائغ الدمشقي ، وكانت الرواية عنه غزيرة . وقد ارتبط بعلاقة ثقافية مع قلوة حلب الشيخ العابد محمد بن نيهان الجبريني المتوفى سنة ٧٤٤ هـ / ١٣٤٣ م . أكدها بقوله :

وكننت إذا قنابلت جبرين زائراً

يكون لقلبي بالمقابلة الجبر

كما كانت بينه وبين صلاح الدين الصفدي مناقضات شعرية لطيفة استقرت في كتاب (الحان السواجع) .

ويشير مؤرخوه الى انه ناب في القضاء ، بحلب ، في شبابه عن الشيخ شمس الدين محمد بن النقيب زمناً قصيراً ، ثم عزل نفسه ، وحلف لا يلي القضاء إثر حلم رآه . ليقف حياته على النتاج العلمي والتصنيف في فروع المعرفة . وكان من حصائل هذا الموقف البارع أن يخلف للأجيال التصانيف الآتية :

- ١ - أبحار الافكار في مشكل الاخبار (كما في هدية العارفين) .
- ٢ - الألفية الوردية في التعبير (كذا في كشف الظنون ، وقد سقاها الزركلي في الاعلام : ألفية في تمبير الأحلام ، وورد عنوانها في الموسوعة العربية الميسرة : تفسير الأحلام في الألفية الوردية ، وقال محمد بن شنب في دائرة المعارف الاسلامية : الألفية الوردية - أرجوزة في تفسير الأحلام .. وأشار الى انها طبعت عدة مرات في القاهرة . ويبدو ان هذه الطبعات قد صدرت في أواخر القرن التاسع عشر ، فاصبحت أثراً نادراً يصعب الاهتداء اليه ، وانني بالرغم من حرصي على قراءة إحدى طبعاتها لم يحالفني التوفيق - حتى بعد التفتيش المتأبر في مكتبتنا المعروفة - في العثور على ما يتقع غلتي .. وهذه الخيبة هي التي حملتني على النهوض باخراج نص سليم من هذا الاثر النفيس ، اعتماداً على نسختين خطيتين منه ، في دار صدام للمخطوطات ، احدهما برقم ٢٢٨٦٢ وهي ناقصة تقع في ١٩ ورقة ، والاخرى برقم ١٠٥٢٨ / ١ وهي كاملة تقع في ٣٢ ورقة . ومن المؤسف أن أجد الاثنتين سقيمتين ، فقد شاء الناسخان ، عن جهل فاضح ، أن يهادنا الخلل في ترتيب الأبيات ، ولم يتورع أحدهما عن تقديم المعجز على

- الصدر، والانفراد ببعض الابيات عن الآخر الذي سها عنها .. اضافة الى التصحيف والحذف والتحريف والخطا النحوي . وفي مواجهة هذه الافات حاولت أن أستخرج ما لمه يصلح نصاً مقبولاً .
- ٣ - بحور الشعر (كما في الموسوعة العربية الميسرة) .
- ٤ - البهجة الوردية في نظم الحاوي - من فروع الشافعية (كما في هدية العارفين والموسوعة العربية الميسرة ، وجاء عنوانها في در الحبيب بصورة : بهجة الحاوي) . والمعروف ان الحاوي الصغير في الفروع من تصنيف نجم الدين عبدالغفار بن عبدالكريم القزويني المتوفى سنة ٦٦٥ هـ (كما في الذيل على كشف الظنون) . والمشهور ان البهجة الوردية منظومة تقع في خمسة آلاف بيت من الرجز ، وقد نهضت مطبعة الحلبي في القاهرة بطبعها سنة ١٣٣٠ هـ . وحظيت (البهجة) باهتمام الشراح بعد وفاة ابن الوردي ، فقد شرحها شهاب الدين الرملي المتوفى سنة ٨٤٤ هـ ، وعماد الدين اسماعيل بن ابراهيم القدسي المتوفى سنة ٨٥٢ هـ ، ويوسف بن أحمد الحلبي المتوفى سنة ٨٨٥ هـ ، والقاضي زكريا الانصاري المتوفى سنة ٩١٠ هـ ، وناصر الدين الطبرلاوي المتوفى سنة ٩٦٦ هـ (كما في كشف الظنون) .
- ٥ - تنمة المختصر - وهو نيل لتاريخ أبي الفداء : الم خسر في أخبار البشر ، وقد وصل بحواثه الى سنة ٧٤٩ هـ / ١٣٤٨ م ، وقد عرف باسم : تاريخ ابن الوردي . وطبع في القاهرة بمجلدين سنة ١٢٨٥ هـ (كما في الاعلام للزركلي ، والموسوعة العربية الميسرة) .
- ٦ - التحفة الوردية في نظم اللمعة لابي حيان (كذا في هدية العارفين ، وسماها محمد بن شنب : التحفة الوردية في مشكلات الاعراب . وهي منظومة تقع في (١٥٠) بيتاً من الرجز مع شرح ممزوج . وقد نشرها المستشرق ابشت كرسالة جامعية في برسلاو سنة ١٧٩١ . ومن شرحها نسخة خطية في برلين برقم ٦٧٠٣ - ٦٧٠٤ . ويبدو ان هناك تصحيحاً في العنوان ، فلمعة ابي حيان الاندلسي في هدية العارفين .. هي (اللمعة البدرية) التي قيل عنها في كشف الظنون انها مختصر في النحو لابي حيان محمد بن يوسف الاندلسي المتوفى سنة ٧٤٥ هـ .
- ٧ - تذكرة الغريب - منظومة في النحو ، نهض ناظمها بشرحها (كما في كشف الظنون وعلام الزركلي) . وجاء عنوانها في (الموسوعة العربية الميسرة) : مذكرة الغريب .
- ٨ - خواص الاحجار والجواهر - ارجوزة (ورد ذكرها في الموسوعة العربية الميسرة) .
- ٩ - ديوان شعره (كما في هدية العارفين) يضم شعره ومقاماته (كما في الموسوعة العربية الميسرة) . وقال الزركلي في الاعلام : فيه بعض نثره ونظمه . وذكر محمد بن شنب انه يحوي أشعاره ومقاماته ورسائله ومقالاته ورسائله في الطاعون . وقد صدر هذا الديوان عن مطبعة الجوائب في الاستانة سنة ١٣٠٠ هـ .
- ١٠ - الرسائل المهدبة في المسائل الملقبة (كما في هدية العارفين) . وجاءت بعنوان : المسائل الملقبة في الفرائض (كما في الموسوعة العربية الميسرة) وأشار اليها محمد بن شنب بعنوان (المسائل المهدبة في المسائل الملقبة) وقال انها منظومة في (٧١) بيتاً من الرجز في الانساب ، ومنها نسخة خطية في دار الكتب المصرية .
- ١١ - شرح ألفية ابن مالك (كذا في اعلام الزركلي) وقد نثر فيه ألفية ابن مالك . وقد ورد هذا الشرح بعنوان : تحرير الخصاصة في تيسير الخلاصة (كما في الموسوعة العربية الميسرة) وأشار محمد بن شنب الى وجود نسخة خطية منه في دار الكتب المصرية .
- ١٢ - الشهاب الثاقب - في التصوف (كما في الموسوعة العربية الميسرة) . وذكره محمد بن شنب بعنوان : (الشهاب الثاقب والعذاب الواقف) وأشار الى نسخة خطية منه في آيا صوفيا برقم ١٩٤٢ .
- ١٣ - شهود السوء (كما في الموسوعة العربية الميسرة) .
- ١٤ - صفو الرجيق في وصف الحريق (كما في هدية العارفين) .
- ١٥ - ضوء الدرة في شرح ألفية ابن معطي (كما في هدية العارفين وعلام الزركلي) . والمشهور ان هذه الالفية معروفة باسم (الدرة الالفية) . وسماه حاجي خليفة في كشف الظنون : ضوء الدر .
- ١٦ - اللامية - قصيدة مشهورة ، مطلعها : (اعتزل ذكر الأغاني والفرل) . ذكرها اسماعيل باشا البغدادي في هدية العارفين ، ثم التبس عليه الامر فذكر في مكان آخر من كتابه ما سماه بـ (نصيحة الاخوان ومرشدة الخلان) ولم يعلم ان هذه النصيحة هي القصيدة اللامية نفسها . والمعروف ان اللامية منظومة أخلاقية تقع في (٧٧) بيتاً

من بحر الرمل . وقد نشرها يوسف داود الرياني في كتابه (تنوير الالباب) المطبوع في الموصل سنة ١٨٦٢ . وأثبتها الشرواني في كتابه (نفحة اليمن) . وأشار محمد بن شنب الى أن اسحاق كتان قد ترجمها الى الفرنسية . ونشرها في تونس عام ١٩٠٠ . كما نشرها المستشرق رو في الجزائر سنة ١٩٠٥ مشروحة وممثلة بترجمة فرنسية .

١٧ - الالباب في علم الاعراب - قصيدة مشروحة (أشير اليها في كشف الظنون وهدية العارفين وأعلام الزركلي والموسوعة العربية الميسرة) .

١٨ - مقامات ابن الوردى (كما في الاعلام للزركلي) .

١٩ - مقامات الطاعون الاعظم (كما في الموسوعة العربية الميسرة) .

٢٠ - الملقبات الوردية - في الفرائض (قيل عنها في هدية العارفين انها منظومة) .

٢١ - منطق الطير - في التصوف (كما في الموسوعة العربية الميسرة) . وجاء بعنوان (منطق الطير بارادة الخير) في كشف الظنون ، ويعنوان (منطق الطير لارادة الخير) في هدية العارفين .

٢٢ - النفحة الوردية - ظن صاحب هدية العارفين انها في التصوف . وقد غاب عنه انها مقدمة في النحو اختصر فيها نظماً (ملححة الاعراب) لأبي القاسم الحريري . ثم شرح هذا المختصر (كما في كشف الظنون وأعلام الزركلي والموسوعة العربية الميسرة) . وقد شرح (النفحة) الشيخ أبو الحسن البكري (كما في الذيل على كشف الظنون) وعبد الشكور (كما في كشف الظنون) .

* * *

وتبوأ ابن الوردى منزلاً مرموقاً بين مضامين المراجع والمصادر المحبوسة على الموروث العربي - الاسلامي . فهو قد تالق في المظان الآتية :

١ - الاعلام (خير الدين الزركلي) دار العلم للملايين - بيروت ، ١٩٧٩ .

٢ - اعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء (محمد راغب الطباخ) حلب ، ١٣٤٢ هـ .

٣ - ايضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون (اسماعيل باشا البغدادي) استانبول ، ١٩٤٧ .

٤ - بدائع الزهور في وقائع الدهور (ابن اياس) مصر ،

١٣١١ هـ .

٥ - البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع (الشوكاني) مصر ، ١٣٤٨ هـ .

٦ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة (جلال الدين السيوطي) تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ، مطبعة عيسى البابي الحلبي - القاهرة ، ١٩٦٥ .

٧ - تاريخ آداب اللغة العربية (جرجي زيدان) مصر ، ١٩١٣ - ١٩١٤ .

٨ - تاريخ الادب العربي (كارل بروكلمان) - الاصل الالماني ، برلين ، لينين ١٩٤٣ - ١٩٤٩ والملحق ، لينين ، ١٩٣٧ - ١٩٤٢ .

٩ - الجامع (محمد عبدالقادر بامطرف) دار الرشيد للنشر - بغداد ، ١٩٨١ .

١٠ - دائرة المعارف الاسلامية : مادة (ابن الوردى) - بقلم محمد بن شنب . (الترجمة العربية - كتاب الشعب) القاهرة ، ١٩٦٩ .

١١ - در الحلبي في تاريخ أعيان حلب (ابن الحنبلي) تحقيق محمود حمد الفاخوري ويحيى زكريا عبارة ، دمشق ، ١٩٧٢ - ١٩٧٣ .

١٢ - الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة (ابن حجر المسقلاني) حيدر اباد - الدكن ، ١٩٤٥ - ١٩٥٠ .

١٣ - شذرات الذهب في أخبار من ذهب (ابن العماد الحنبلي) المكتب التجاري - بيروت ، طبعة مصورة ، بون تاريخ .

١٤ - طبقات الشافعية الكبرى (تاج الدين السبكي) مصر ، ١٣٢٤ هـ .

١٥ - فوات الوفيات (ابن شاکر الكتبي) مصر ، ١٢٩٩ هـ .

١٦ - كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون (حاجي خليفة) استانبول ، ١٩٤١ .

١٧ - معجم المؤلفين (عمر رضا كحالة) دار احياء التراث العربي - بيروت ، د . ت .

١٨ - الموسوعة العربية الميسرة (باشراف محمد شفيق غريال) القاهرة ، ١٩٦٥ .

١٩ - النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (ابن تفرى بردى) دار الكتب المصرية - القاهرة ، ١٣٧٥ هـ .

٢٠ - هدية المارفين (اسماعيل باشا البغدادي) استانبول ، ١٩٥١ .

النسخ

- القسم الأول -

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله المعبد المبدى
ومنذر المني في الاحلام
صلى على محمد وسلم
فالكل نخري يسوم يدعو الداعي
وفضلته عن يوسف مبيّن
ثم خصوصاً نحن أهل القبلة
في علمه كافيّة وجيزة
تجمع ما في دوة الاحلام
سوى الذي اثناءها اوردته
جئت بكل نادر مفيد
مسترب على حروف المعجم
حوى من البدر المنير أحسنه
شيئاً فمن فائدة لا يخلو
لي زيفها فتلك من نظم الصبا
لكي يصيروا همدفاً للندم
والسعد عسوات وجميل السكسر
ولا يضيع الله أجسراً لاجد
وذو الحجا من نفسه في شاغل
لي ولكم والفسوز في المسال

قال الفقيه عمر بن الوردى :
مبشّر المحسن في المنام
يساخر الخلق وخير منعم
والال والاصحاب والاتباع
وبعد ، فالتعبير علم حسن
قالت به أعيان كل ملّة
وقد نظمت هذه الارجوزة
ألفيّة كاليسر في التمام
وكل باب الملحقات زدته
ومن كتاب لابي سميّد
ثم ختمتها بباب أعظم
باب طويل ذي مزايا بيّنة
وان أكرّ فيه مقام قبل
وينبغي لتأطيس أن يهبها
فالناس لم يصنفوا في العلم
ما صنفوا إلا رجاء الاجر
لكن فديت جسداً بسلا خشد
والله عنيد قول كل قسائل
واسأل الله صلاح الحال

باب آداب المعبر

والحمد لله وبالصلاة
واحد من الاعجاب إن أصبتا
إذ في المنام الخير والشر ذكر
فرجح المسجد وادراً الوردى
إذ تطلع الشمس ولا إذ تغرب
ولا إذا زالت الشمس فقط
عن ابن سيرين وصيخ النقيل
أو قصرت رؤياه والبدليل
وفي النعمان نعمة مبيّنة
وان رأى مسافراً أو مخرجاً
فهو قريباً ساكن تحت الثرى
ومما ترى المرأة نال البعلا

ابعداً بخير لسؤال الاتي
واكتم عسوار الناس إن عبرتها
وغلب الارجح والاقوى اعتبر
كضارب الطنبور ونشط المسجد
وقيل في التأويل ليس يندب
ولا اذا جن الظلام واختلط
والاشتقاق في الاسامي أصل
فسمع به إن غابت الاصول
كقولنا في سنة سوء سنة
وان رأى المريض سسماً نجاً
أو راحلاً أو امرأة أو سفراً
والعبد رؤيساه تخص المولى

وانقل الى الوالد رؤيا النجل
وأصدق الرؤيا لأصدق البشر
فإنها ضعيفة في الغلب
وفي الكبرى إن قضها فهي كما
والميت والهاتف والملائكة
حلاوة الايمان قالوا الناطف
ومن يقص كساذباً فالخير في
وغلظ النهي على الكساذب في
ومن يقصها ومن يؤول

باب آداب النائم

إذا اضطجعت واستعسذ وأطهر
وصح ما سواه وهو مقص
من هو من علم ومن حلم خلا

باب كيفية الرؤيا

لله تحت عرشه مرصدة
صحيحة صديقين ثم ما يمد
في سرعة ويسدك المرقى
قالوا مقسز الروح في دم يحسد
مثل في أم الكتاب فساعلمها

باب أقسام الرؤيا

أولها بشري الأله الأقرب
وثالث من هفسة الانسسان
خيسر وبشري لاولي الالباب
أو مرسل أبساح فحشاً أو ملك
أو قد رأى الفيل بقدر النمل
أو انسه يفعل فمسل من كفر
والارض فيها كل نجم يسري
دارت رحي فهو من الشيطان ذا
فليستعذ برئسه من شرها
ولا تغتبره عن الهادي ورد

باب منام الهمة

أو معسرضاً عنه ولم يكلمها
وجائس نام وفي النجوم أكل
نسسام ببسري فمن المساء افتتن
ومن يحس يقظة بسالام
فلسا تسوؤل فهو من هفته

باب أوقات صحة الرؤيا

وضعفها إذا جرى الماء في الشجر

واستقبل القبلية واقسراً واذكسراً
ومن ينم على الشمس لا تصح
ولا تسوؤل مما رأيت به على

عن دانيال الروح تلقى ساجدة
تمتد من غير فراق للجسد
يرجع لاستيقاظه كالبرق
للعقل ثم منه للروح وقد
من نقطسات القلب ثم قيل ما

أقسامها ثلاثة عن النبي
والثاني تحزين من الشيطان
فإن الله رؤسها ورا حجاب
وإن يكن في صورة مثل لك
أو ميت أخبرنا بالبطل
أو قد رأى النبي مكفوف البصر
أو السماء تزينت بالبحر
والطود كالمطرسة والارض اذا
نصيحة ومن رأى ما كرها
ولا يقص ما رأى على أحد

وعساشق رأى الحبيب سلمها
وخائف رأى العبد قد نزل
ومكثر الأكسار رأى القيء ومن
ونائم في الشمس بالجمر رمي
من بعد ما يضرب في نومته

أصدقها إذا جرى الماء في الشجر

وما يسراه عند قرب السخري
وأربعين أختسرت ليوسفنا
ويعمد يومين تحلل النذرة
وهي على جناح طير فاذا
والقيرواني الإمام قائل

باب في أضغاث الأحلام

كذلك سسوداء وصفرا ودم
يريك محمراً وجمراً يضرم
والهول والبلغم مسوجاً وندي
والنار والاصفر للموافقة
والبيس تمزيقاً وضد العقل
أول كما في شرحنا تراء

أضغاثهم أربعين فبلغ
فحيث ما يلب في الطبع السليم
وكثرة السوداء ترى ليلاً هدى
وكثرة الصفراء تريك الصاعقة
والامتلا يريك حمل الثقل
وماعدا هذا وما ضاهاه

باب في رؤية الله والعرش والكرسي

وقريره مغفرة وصديق
وإن تجلى في مكان خريفاً
ولطفه لطف بكل راقب
فأمره بالتقوى وبالزهد الأهم
والخصب في بلادنا والنعمة
لأن ربي قال واسجد واقترب
فذاك عن سبيل حق منحرف
والعرش للمريض فالنعرش يلي

ووعده ربي في الامور حق
ولا يرى الرحمن غير النجباء
وسخط ربي من عقوب السوء
لكن لعظم الاجر ياتيه سقم
ونظرة الله اليك رحمة
ومن رأى الله فخر فليطب
ومن رأى الله بغية ما وصف
والعرش والكرسي زكي المعمول

باب رؤية القيامة والجنة والنار

وقيل تحذير من الظلام
أفاد علماً ثم عيشاً نضراً
وهو على المسلم مسوت مقترب
صيح يكون فعله فعلاً حسن
والمشي في الصراط هول ووجل
كداخل النار والاقتصاص
ينال عفة وتقوى وفرج
نار فحذر من سرير فتن

نجبا وفاز من رأى القيامة
ومن ينال من الجنان ثمرا
وساكن الجنان أزواجاً صاحب
هذا إذا كان مريضاً ولعن
والنار زجر وهي سجن إن دخل
وزايل الاقدام عنه عاصي
ومن يرى من الجحيم قد خرج
قاعده كل منام ضمنية

باب رؤية الملائكة والسماء

وقيل غيث نافع ويسر
يعز والنازل منها يحمده
ويابها المفتوح غيث بر
وأينما ينزل فغيث قد هما
وقصيره المشي بالاركان
فهو عذاب مسون بالحتف
فإن تقع فالسقف قالوا هدم

وقيل أملاك السماء نصير
ومن رقى السماء وليس يصمد
ومن بنى بيتاً بها يستشهد
وفي غنى صاعدها مقوما
وأول السماء بالسلطان
ثم السماء إن خر مثل السقف
وسقف بيت المرء أول بالسماء

باب رؤية النبي والكعبة والسلطان

والحج في الوقت سرور قد كمل
إن هدمت مسات الامام الاعظم
بلا فروض قاصد الخليفة
مع الفروض فقضاء الدين
أو قد جرت منه يمين لا تحل
فسق وللشرق ضلال عن سنن
وعامر البيت لزهد يسرجي
حق فمأ مأثله جنني
وهو الويا على بلاد من كفر
واسماً لمن قضى ما أمرا
والنصر من بعد وجمع الفرقة
مع قلعة الدين التي تغشاه
لأن له السلطان حاله حسن

إقبال دنيا مكسة لمن نزل
والكعبة الخليفة المعظم
هذا ورأي الكعبة الشريفة
وإن يقبل رأيتها بعيني
وفوق سطح البيت من صلى يصل
ومن إلى الشمال صلى أزجره عن
والفرب من صلى إليه حجا
أو مسجد يعمر والنبي
وإن رأته حيا مل تشرق ذكر
وهو على المني غضبان يرى
ومن تنبأنا له المشقة
ومن تسلط أقبلك دنياه
ومن يخاصم ملكاً يظفر ومن

باب في من تحول عن اسمه أو دينه

يسدعي بسعد فقل ونصرة
يصيبه ذا قلت في هسدا نظير
أو غير الهدى بماليس هدى
تنصراً فلان يحاكم ظفرا
واعبر بـ آمن إن رآه من ذهب
إلى رئيس بفعل لا تحب

والاسم إن غير مثل مرة
وإن دعي بسدي عمي وذي عود
وكسل من نصير أو تهوذا
سواء اعتقاده وقيل من يرى
وعابيد العليل فاجر أحب
ومن لغير الله يسجد اقترب

باب في المصحف وقراءة القرآن

يكتبه فباخل بالعلم ذا
وتاجر يكتبه المال اكتسب
من حفظه أو بالكتاب أكلا
وأي قاض يتلمه يرتش
ومحو قاض عزله أو يفقد
ومشتري المصحف زكي المعسل
لا بسد أن يختم يبا بشراه
وبيعه بيع التقى بالخدعة
أو منهج الجور هناك قد سلك
وبعض سورة ككل السورة
ولله فسحة في البقرة
ناسبه وابن يفارق السوطن
مائدة جود وقوم لا تفي
والعلم والاموال في الاعسراف
بالمز والنصر وحسن الحال
حب نوي السدين وحسن الاويسنة

والمصحف الحياكم والقاضي اذا
ويظهر السلطان علماً إن كتب
وأكل الاسطر قدرها تلا
ومالك يكلمه لم يقش
وإن محياه ملكك ليشرد
وإن محياه شهاد لم يقبل
ومن على نبيها قسراه
وجعلته من خلف ظهره بسدعة
وفقده من بسد صوت الملك
وأيسة يضمته مبرة
فمن تلا الحمد ينال وطره
وأل عمران انهدام تفجع من
وفي النسب إرث ونسوة وفي
أنعامهم صيون وغوث كاف
واعبر لتالي سورة الانفال
لكن يموت نساها والتوبة

يسونس فوز من سقسام وحزن
 ويوسف بغضة أهل التالي
 والسرعند لحد وانتظر قدوما
 والحجسر قد جاءت له أحكام
 وجسودة السييسة للحكام
 وللتجسسار سسؤند على العصب
 والنحسمل علم وافسسرحب
 وتهمة أو نكبسة في الاسرا
 والكهف للممسر وحسن الحال
 ومسسريم يتيسسه ثم يهتسدي
 والانبيسا يفعل مساقد فعلوا
 والمؤمنسون عفة والنور
 والفريق بين الحق والباطل في
 وعسسر رزق قسد أتى في الشعرا
 والقصر الفسوز وعلم وحكم
 والسرور للمسال وللملوم
 والسجدة القيام في الظلماء
 وفي سببا شجاعة النفوس
 يس حب المصطفى والال
 وص حب في النسا وصسلق
 وقسد يسرى أولاد أولاد وفي
 وفضلت تهدي لزهد قسد كمل
 والزخرف الصلق وفي السدخان
 ومن تلا الجاثية الزهد أحب
 وفي القتال العمر والعيش النضر
 والحجرات الصلح مع وصل الرحم
 والذاريات رزق حشرت وولسد
 والنجم نيل القصد فيها والرضا
 وسورة الرحمن سكنى مصر
 والامن والسرزق أتى في السواقعة
 والقهر يغشى من تلا المجادلة
 والحشسر قهر الضسد والممتحنة
 والصف قوم عساندوا والجمعة
 ومن تلا المنبافقون يحضر
 وفتنة الضرائسر التفساين
 وسورة التحريم قول في القفا
 ون قهر الخصم والكتسابية
 وتسوية للفاسق المعارج
 ثم مقاسسة الجفماء الجن

وهسود فسحة ويمعد عن وطن
 والحظ في البلاد والامسسال
 من غساب في سورة ابراهيم
 خمس قامل حفظوا والتاموا
 وللملوك السرسيل بالحمسام
 وللعيلس مسسوتسه حيث اقرب
 محمد وآلسسه والصحب
 وقيل بسل حسنى له ويشرى
 وامنه من فتنسة السجسال
 لكن بطسه ورد ليل أسود
 والحج حج والمريض ينقل
 السقم والممسروف والاجسسور
 تلاوة الفرقان والسرزق الوفي
 والنمل فاق الامل أو ملك السورى
 والعنكبوت وحدة من بعد لم
 لقمان توحيدك للقيوم
 وسورة الاحزاب مكر السرائي
 وفاطر فيها رضا القسوس
 والصافات حرفة الحسلال
 والزمر العمر له والسرزق
 غافسر علم ويقين السلف
 وسورة الشورى العلوم والعمل
 امن وفسوز من لظى النيسان
 كما بالاحقاف علوم أو عجب
 والفتح عز ونجا اذا حشر
 وق بسط السرزق مسسع علم علم
 في الطسور مقصود وعلم وسند
 واقتسريت سحر وسعد انقضى
 أو يسكن القسوس لعظم الاجسر
 وقوة الدين الحديد جسامعة
 وهي على العالم بشرى كاملة
 فحنسة أو تسوية مبنسة
 الامن في الحشسر وخصب وسعة
 اولي نفاق وهو منهم يسرى
 أما الطسلاق فطسلاق بائن
 والملك خدمة الملوك وكفى
 والحققة الحق مع الاصايسة
 ونسوح قوم جهلا خسارج
 مزل من بعد خسوف امن

وجساء عسير السرزق في المحدث
وسيرة الانسبان حسن الخلق
والمرسلات الامن والنبابقا
وعبس الصلاح والتقصيق
واغفلت شذائيد وحبس
للكيل وانشقت سباب الناس
وهي لتبالها بنات تدفن
وفي البروج المال والموم
وسبح التيسير والتسبيح
وهسل أتيك الزهد باهتمام
والبلد الفدر وكيد وحيصل
والليل عسر الرزق والتالي الضحى
وفي ألم تشريح أمسان من ألم
وابن يعيش حبالسبح في العلق
ولم يكن بشري وانذار كما
والمانيات قل فجور الحاضر
والخوف من قارعة مع الحذر
والعصر انذار ويشري محبرة
والفيل نصر ونجساح واذا
قشريش رزق لا عنيسا ولا تعب
والكوثر الناصر على الاعادي
والكافرون في جهادهم سعى
قال ابن سيرين بها قرب الاجل
تبت يدا هلاك مال للفنى
ومن تلا في قل هو الله أحد
والقل النصير وحسن الحال
ومن شياطين ووسواس نجبا

وفي القيامة السخيا للمعسر
وسعد حظ من جميع الخلق
والنساءات من تلا فلا بقي
وكورت خير بأرض المشرق
زالت وفي المطفين البخس
وللنساء الحمل بعد الياس
قبل البلوغ وهو قال حسن
والطارق الانبياء لا تدوم
ثم الذي في الضيق يستريح
والفجر موت قبل فوت العام
والشمس سكنى أرض سلطان عسل
يمسلا بسالرحمة صدرا شرحا
والتين قل كرامة بعد نسيم
والقندر فعسل الخبير والتوفيق
في زلزلت خوف مليك ظلما
وتلك قطع الطرق للمسافر
والعسر والدين بالهاكم ظهر
والهمز واللمز أتى في الهمزة
تتلى بسارض نال ضدها الاذى
وأرايت كل ما فيها ارتكب
والسذكر والنفاز في المعباد
والنصر نصر الله والفتح معا
لأنها آخر شيء قد نزل
أما الفقير فهو تمام دني
أخلص لكن بعد أهله انفسرد
والناس عصبة من الوبال
وخاتم القرآن يلبس النجا

باب في الاذان والاقامة والصلوات الخمس

وفي الاذان الحج للمبرء الحسن
وهو ليدى موضعه محمود
ومن رأى قسدا زاده أو انقصا
ومن يجب من انفسوا تهجسا
وهو ولايسة لغير الاهل
وهو خصام نون وقتسه ومن
ومن رأى يعبر مسجداً نكح
والفسر والسنسة والتطوع

لكنسه في القفر تهمة وظن
قالوا وفي الحمام لا يجود
فهو بقدر النقص جار وعصى
وداخل الكعبة ذا لن يحمدا
قندر بلوغ الصوت منه ولي
يقم صلاة فهو ينجسو من غبن
امراة وقيل بسره وضح
في الصلوات كل خير يجمع

باب رؤية القاضي

يلى بشيء لم يطلقه حملا

ومن يلي القضاء وليس أهلا

والقصاصي أن يجهل قسرب الناس
والقصاصي إن يعذل فذاك ينمزل

باب في الامامة

ان ام اهل فيلي ولايسة
وان تؤم امرأة فكالرجل

باب في الشمس والقمر والنجوم

والشمس سلطان فان تكسف ظلم
والشمس والبدر هما ام واب
ونكيسة ان نزلت على الثرى
ورفعته ثم عنساوية متى
وحرها في الجسم ظلم من ملك
في رطل سلطان وينجسو ومتى
فان تجلت بعينه زال السقم
وهي افتتاج ان بدت في الغرب
ورد ابق لمن يسافرو
ومثله الزهرة والمريخ بل
ولطفها بالشخص عز زائد
والسيف للمريخ ثم الحسد
والمشتري اوله بالخسران
وسائر النجوم صاحب المصطفى

ثم الهبوط العزل أو موت هجم
والشمس اما زوجة اما نهب
وقيل زوجة بدار من يبرى
حلت على فناء قوم في الشتا
وان صفت لناظر فينسلبك
جلهسا الفيت فسقم نعتسا
ومن يماثلها سلطان في الامم
لكن لسذي السقم شفاء السوصب
والخير والبدر لمن يساود
عطارد والمشتري ثم زحل
وكاتب الديوان قل عطارد
ثم زحل ان قيل نحس اكبر
والزهرة الزوجة للسلطان
وفرقة منها شتات الشرفا

باب في بني آدم واختلاف اعضائهم

والشيخ مجهولاً هو الجسد اذا
وقيل في الشيخ صديق والحدث
والطفل ان يحمل ملاصقاً فهم
كذا العجوز وفتاة سلمت
ثم النساء ان جهلن أفضل
والمرأة الممام وللنساء
وجسدهن ان كثرن والخصي
وتخرج الرؤيا الى الظير
ومن اب لابن أو بالعكس كي
والرأس ان يعظم فمال يزكو
والرأس للرقيق فهو سيئ
والشعر ان يكثر ويشعث فهو هم
وان يزل شعر النساء زال الحيا
ومثله التقصير والشعر
والرأس ان يمان بغير ضرب
والرأس ألف ذهب والجهالة

يقصر أو يضعف فالجسد كذا
ان كسان مجهولاً عند نكت
والكاعب الحسناء دنيا للامم
مجهولة عليك دنيا قد نمت
والكهل جد المرء حيث يجهل
ان جهلت شخص من الأعسداء
يجهل من ملائك الله اخصص
والاخ والسمي والظهير
لا تذهب الرؤيا سدى بغير شي
أو صغار رأس أسسد فملكك
فالسزيد والنقصان فيه يجده
وقيل بل مال وشخ احتكم
والخلق للفقير دين قضيسا
للجنس ان طالت فذا مشكور
فهو فراق لسرئيس الصحب
مخل كريبه [سا] بكل وجهة

والنقص للحساجب في التزيين
والعين عين مـالـه والعين
وقيل بـل فقد حبيب والرمـد
والآن في التعبير زوج الرجل
خشوع صوت المتولي عزل
والآن لـلـلـانـسـان ام واب
والأنف جـاه او عظيم الـهـل
وهو مـرجـم لـذي سلطان
وقطـمـه للعبد صون والشفة
وقيل في الاسنان لـلـانـسـان
ثم التـنـايـسـا اخـوة والام
وطول نـاب صـالـح طـسـول بقـا
ثم الـرـيـسـاعـيـات في المـام
فـالـمـلـو لـلـاعـمـام والعمـات
وأول الـاضـراس بـلـالـجـداد
فـما من الـيـمـين فـالـذـكـران
ثم اعلمـوا ان وقـوع الكـل
وان تـعـبـد في يـد فـمـم
او خـاصـم القـري وأن تـفـقـد وما
والطـول في الـلـحـيـة عـز وغي
والشـيـب في القـتى وقـار وقـى
والشـيـب في النـسـاء فـسـرط الغـيرة
والـمـرء ان عـاد طـفـيلاً يـجـهـل
ومن يـصـيـر كـوسـجاً فـمـذنب
وخـضـرة مـسـح السـواد قـلـة
والجـيـد للـنـة والامـانة
وضـرب عـنق العـبـد بـالـعـنق شـرح
والـذـبـح للـمـم فـهو فـرج
والـمـكـبـان للـقـوى والـكـتف
بطـن ومـسـخ ومـسـى وكـبـد
ثم الـيـدـان في الكـرى والعـضـد
وقـد تـكـون الـيـد في التـسـاوـيـل
فـقـطـمـها ان لم تـخـن في النـسـوم
وان يـكـن احـرـزها فـمـسـتـحـب
وقـطـع بـمـشـاء يـمـين كـاذـبـة
والـصـلـوات الخـمس فـالـاصـابـع
والـخـنـصـر العـشـاء في الـاشـارة
او مـنـه الـاولـاد لـلـاخـوان
فضـيـقـه للـهم او للـفسـق

والسمع والطرف قوام السدين
ان طمست معصية وشين
أوليه بالعصيان أو سقم الولد
أو بنته والصوت صيته الجلي
وغضبه للمتقين فضله
وقلبه المديبر المرتب
قطع لسان من ولي كالعزل
أو حجة والذكر للانسنان
عون له أو صاحب ذو معرقة
أهل فتاة قيم المكمان
والأب والختن بهن ثم
وطوله شين لشخص فسقا
أولن بالاحوال والاعمام
والسفل للاخوال والخالات
وقلمها ذو رحم يعمادي
ومما من الشمال فالنسوان
بقاؤه بعد فناء الاهل
دراهم وقلمه بعض غم
عاجها فبعض أهل عدا
وان تجاوز سرة فهو عنا
وفي خضابه استتار مطلقا
وللصبي غصة وحيرة
وقيل تجدد سرور يكمل
والحيمة السوءاء بذك طيب
في السدين والشعر اقبل رنة
والغم بيت الاهل والابانة
والذبح ظلم ذابح لمن ذبح
وامرأة قد ذبحت تمزج
من النساء والظهور قالوا الكف
بيوت مال والكبود الولد
قد قيل فيها اخوة ولد
للخزن والشريك والسوكيل
ذاك فراق هؤلاء القوم
بشري وخمس مائة من الذهب
وطولها طول وديا غالبة
والصبح إبهام يفتوت القاطع
ومنهم من عكس العبارة
والصبر بيت الشرح والاحزان
والفقد لليدين فسرط العشق

وطول شعر في سوى مكانته
والأضلع النسا وكبر الذكر
ونكر الشخص نكور ولينه
والانثيان الابنتان أو محلل
والكبر بأس لكن الصلب ولد
والفخذ الأهل وركبة الفتى
ساق الفتى القوي والساق العمر
وأن يكونا من حديد فيقا
والخفسر قشرة وان جلد سلخ
ثم هزال المراء فقر والسمن
يرى لمسه حسيماً يقبر
أو سميت فتلك دنيا تكسب
ومن يبل ينفق بقدر ما خرج
والبره للمريض وهو في سوى
ويوث كبل الحيوان مال
ويطول حيات ودود نسل
والقيدمان الرهط ثم ما يزد
والبشر أو دمامل أو سلخ
والقيء توية فان كان عسر
وعونه الرجوع عن ظلم كسب
والقيء إنفاق وقرض والتمل

باب في النكاح

هم كشمير أنفسه وعسانتسه
وطول له ذكر حميد الأثر
فقطعه انقطاعهم من ماله
نسل ومن تصفر انثياه تل
أو قسوة أو مهجة أو معتمد
كذ وطول الظفر نصير قد أتى
فنقصه نقص حياة لا تسير
أو من زجاج فهو مسوت أزهاقا
فذاك من مال وستر قد نسخ
مال ومن صار عروساً دون أن
وان تكن له العروس تذكر
والبسول للفقيير هم يسذهب
وغائط في موضع لاط فخرج
موضعه مال يضيع في الهوا
كقشره وريحه ينال
ويطول طين وتراب جهل
في الجسم أوله بمال ستجد
في العنق والظهر ديون تجمع
عوفي من نذب وتاب منه سر
وقيل بل يرجع عن شيء وهب
إذا تقينا فبماله بخل

ونساكح راي المني بطلا
ونساكح الاخوان بر بهم
واحتالت الدنيا لاتي الجارية
مال حرام ونكاح المحرم
وذاك حج في الشهور الحريم
والذكر المحرم كالحریم
وهي اختلاط الامر ان تعرف وقد
والمرأة العزيبا وذات البعل

باب في الموت

ففساقص السدين وان تسترا
وحمل ميت مال سحت ناله
والميت في جنات عدن إن ضحك
تبلى بنقص المال والتشتت
من قسومه فان شك الكف أسا
من يمش فيها يختلط بالفجرة
زار القبور فيزور من سجن

ومن يمت أو آلة الموت يرى
والموت كسر الخشب دون آله
وحمله كالميت مال من ملك
وكسل من تسزوجت بميت
والميت اعضاه رجلاً وتسبا
الى أخ أو ولد فالمقبرة
أو حل في مجالس الذكر وإن

والقبر دار للزنا ومن سكن
ومن يبره منزلاً موتاً ذكراً
أو يقصد الزواج باحتيال
يقفل مثل قفله في عمره
ومن يمت وفي سريره يحمّل
والنفس رقة ومن يصدق فتن
والصدق للفراب تزويج ومن

في القبر حياً ذاق سجناً ومن
والقبر دار إن بنفسه احتقر
وتسارع الميت في الغسل
كلابش عظامه في قبره
يظفر وهذا إن يكن أهلاً يلي
وقد نجا الخارج من قبر سكن
يرحل مع الميت ينفق عسر الزمن

باب في الحمل والرضاع والولادة

لواضع الفساح هم وسقم
والحمل خير للرجال والنساء
وقيل بل مثل بمثل والمره
وتسعد الانثى اذا اسود ومن
وعسوفي السقيم إن يرضع لبن
وقد ينال فرجاً وابن ذكر
وان رآته من لها ابن فالعلا
وكيل من يسجن بحزن يلى
وقيل من يخس يلى والبرجم سب

وان تضع جارية نالت نعم
يزاد والانثى ذكر وليكسها
في الحمل أن تبيض وجهاً مذكراً
أوضع أو أرضع في السجن قطن
ومن له فرج النساء يغلبن
يساتي لحامل رأت لها ذكر
وغيرتين ان رأت لن تحببلا
ومن يضع عن الطريق ضلاً
والسب قتيل ويجن من كذب

باب في الارض وما يتصل بها

والارض إن تصرف زواج عازب
والارض من يحفر فذاك يكثر
ومنها عمر وطاويها هلك
والروضة الخضراء دين وتقى
وساكن البيت يبر يقبر
والباب إن يملحه نجار شفي
والجص والاجسس في لظى سلك
والحائط الشخص الجليل ومتى
وان يكن في ظاهره السدار سقط
وان يكن بداخله فهو سقم
ان كان في ظاهرها قد وقعا
والدرجات من رقاها زهدا
والارض والصناعات جمعاً ان نطق

أو جهلت فسفر في جانب
والمال إن يخرج فزق يحضر
وان يكن يصلح للملك ملك
والدار دنيا المره فالضيق شقا
ان ينفرد كالباب حين يكسر
ومن بنى بـالـلـين يحسن ويغ
والخسف والسزال ظلم من ملك
يسقط بـسـدار فهو موت بفتى
فصاحب السدار له الموت التقط
وهـنـم دار غائب فيها هجم
بـدـاـخـل السدار فسقم فجما
وعتـمـا هي السنون عسداً
بالخير أو بالشـر شرعاً فهو حق

باب في الشجر والثمار

والشجر الرجال والمال الثمر
والنبق والبرمان والتمر حسن
والتين رطباً نـمـ لمن جنى
لكن متى عسـد فـسـرب من ملك
والتين لـلـاـكـل أمن والعنب
وكيل أجناس السزيب رزق

والكرم والنخلة نو أصل ظهر
والكرمة المرأة مالها ثمن
والعنب الاسود هم وعنـا
والتين أعني الغض مال قد ملك
جميعه مسال ويزق لم يعي
وأخضر الثمار خير رزق

وأصفر الثمار سقم لا الرطب
 كنالك التفاح والقثا ندم
 والممر والقابض والحامض هم
 والحلو والسلق غنى بسلا وجا
 وإن يكن ذا زوجة فهو ولسد
 وكل تفاحية من شم اعتمر
 ومن رأى التفاح في الكف نجح
 ثم البساتين جنان وحرم
 والبسر والشعر والسمسم كم
 واللسوز من عرب وكسره سبب
 والسنبيل الأخضر والقعر نعم
 والززع في موضعه سرور
 والحارث تزويج وسقي الزرع
 أو نطفة تعلق والبطلخ في
 وفي الأوان فهو طيب السرزق
 والسرزق في كثيره كالمن
 وسائر البقول فتنة وهم

والنبق والأترج فهو مستحب
 والجسر التيسير والثوم ينم
 وحامض التفاح والعشب نعم
 ومن جنى تفاحية تزوجها
 وانسبه للثمار هكذا ورد
 وقيل في التفاح همة البشر
 ومن سقى أرضاً ويستأنساً نكح
 وقاطع السريحان قد يفشاء هم
 رزق حوى والمسوز مال من عجم
 للغيظ والنسر رجس رزق من ذهب
 كثيرة والبززع أعمال الأمم
 وفي سوى موضعه سرور
 وأخضر في الحال اتباع الشرع
 غسر الأوان مضر وإن خفي
 والكمالة المفرد انش فسق
 والورد مال أو سرور بيان
 كالهنديا والقرط والجرجير غم

باب في الجبال ونحوها

في الناس قدر ما علت إلى السما
 والمعجز عن رقيهن عجيز
 وقد يكون سخط ربي والغضب
 والصخر والرياح حساب سيؤد
 ثم النزول عنه فعل مستحب

ثم الجبال والتلال الكرما
 ومن رقاها ساد أو يمز
 وفي السقوط منه عسر ما طلب
 وملك طود قوى من سيد
 والحفر في الجبال شغل بتعب

باب في المطر والبحر والحمام

وإن يخص موضعاً فهو حسر
 والمن إن يطر فخصب قد نزل
 ومطر التراب والأحجار هم
 والوحل خوف الهم والخوف المضر
 أو جاز في السدار فصر يخطب
 والأمن من كل المخاوف الوضو
 به ومن في السجن ينجو إن غسل
 والمشي فوق الماء تقوى ووطر
 وارتكب الطفيلان شخص غرقا
 شاربه بميل سلطان يسر
 وراكبو السفن يسر خابوا
 لمن شرى أو هي أم حانية
 سفينة لم تجر في السجن تعب

ورحمته الله على الأرض المطر
 وقد يكون جذ رياه العسل
 ومطر السيف خلف ونقم
 والخوض في الطين وفي الماء الكدر
 والمساء إن صفا فزرزق طيب
 والمساء إن طفى فضد ينهض
 والسفن قدر الحر يؤذي المفتل
 والنزل يلقي من له الماء غمر
 وهو غرور بامرئ قد فسقا
 والبحر سلطان وبونه النهر
 والسفن النجاسة واكتساب
 والنهر سير والسفن جارية
 وقيل بسل سميننة ومن ركب

مألاً وان داراه فالمال ذهب
ومن يذاه فهو زان في الحرم
وفي اعتداله اعتدال وفرج
ومساؤه ان زاد كان فقرا

باب في الاشربة واللبن

والسكر مال سهل النسيان
وخدمة السلطان مهما عصرت
وفتيسة في شربها من نهر
وقيل في السراوق شخص زهدا
مال حلال كالطيبا والضمسان
أبانتها الأمراض والخوف المضر
وعقسل من يشربه يضطرب
ولبن الأفسراس مال قد ملك
ومسال سحت من رأى الألبسان نم
من نعم فبرمسا قد ظلمنا

باب في الخيام

أوتادها في الرمل تكذيب الأمل
أو الخبسا والكلل جاء واثق
وقبسة تبني زواج حمدا

باب في الثياب ونحوها

وشبهها ظلم الملبوك مطلقا
والبرد تقوى والفرا مال حلا
وهو لاهل الحروب زين لهم
والسرجال يسوم عييد بشر
وأجود الملبوس من صوف الغنم
ومثله الحرير أيضاً والشعر
وشد حبسلي سفر بهمة
والتاج ملكك والعقود حكم

• • •

ومستق يحرز ما بئر كسب
ومن قبيل النسوة الحقام هم
وقيد نجسا مقتسل منه خرج
ومساؤه البارد فيه بشري

والخمير للمسلم سحت المال
ومزجها شبهة مال حضرت
وينكب السكران بون سكر
ومن تدر كاساتهم صاروا عدى
وكسبل ما حلل من الألبسان
والنخب والكلب وهز والنمر
ولبن الخنزير مال يسهل
ولبن الاسود مال من ملوك
ومن حمير السوحش خير ونعم
وكسل من يجلب في النوم دما

يملك من تضرب له الخيام بل
ومتهنا الفسطاط والسراوق
والخيم البيض قبسور الشهدا

خضر الثياب الفوز والبيض تقى
والسود حرب ولعمتساد علا
والصفير والحمير الحرير سقم
وللنساء زينسة في الاحمير
ودنس التوب معيرة وهم
والقطن والكتان مسال كالويز
والفيل والفتل ولي العمسة
والبشت والقيما مسلاذ يسمو